《中华商标》理事会成员

副理事长单位

泰格工业集团有限公司

南港(张家港保税区)
橡胶工业有限公司

安发(福建)生物科技有限公司

中国联塑集团控股有限公司

广西源安堂药业有限公司

福建岳海水产食品有限公司

北新集团建材股份有限公司

北京一诺志达知识
产权代理有限公司

常务理事单位

广东华润涂料有限公司

海南快克药业有限公司

昆山多威体育用品有限公司

四川人本轴承有限公司

福安远东华美电机有限公司

淄博鑫利金属制品有限公司

青岛龙世印刷包装有限公司

敦化市中信木业有限责任公司

济南玛钢股份有限公司

苏州金螳螂
建筑装饰股份有限公司

理事单位

王力集团有限公司

科林环保装备股份有限公司

江苏康缘药业股份有限公司

浙江省泰顺县茶叶协会

石狮市雄雅鞋业有限公司

山东玲珑轮胎股份有限公司

飞雕电器集团有限公司

张家港幸运
金属工艺品有限公司

北京安度
知识产权代理有限公司

石狮市登好行鞋服有限公司

银邦金属
复合材料股份有限公司

宁德市奇隆祥农业有限公司

湖南韶山毛家发展有限公司

山东中矿集团有限公司

福建省福安市
珍华工艺品有限公司

咨询服务电话：010-68682179　68639368　68686552

目录 CONTENTS

2014/05(总第201期)
中华商标 CHINA TRADEMARK

主管单位：国家工商行政管理总局
主办单位：中华商标协会

编辑出版：《中华商标》杂志社
社长：姜瑞斌
副社长：张国鹏
高级顾问：安青虎　董葆霖
主编：陈辉
副主编：黎长志　张豫宁
运营总监：张明
本期责编：黎长志
广告发行部：冯迎萍
商标战略服务中心主任：李成

编辑部：(010) 68983165　68032987　68037835
记者部：(010) 68014395　68048211
广告发行部：(010) 68036092
商标战略服务中心：李　成：(010)　68682179
李　义：(010)　68639368
王恩亮：(010)　68686552
上海工作站：(021) 33854674
广东工作站：(020) 38109046　85272672
福建工作站：(0595) 22987957
苏南工作站：(0512) 56798926
安徽工作站：(0551) 2889013　(0554) 2677276
杂志社地址：北京市海淀区阜成路北三街8号8层8003
邮编：100048
传真：(010) 68036092
本刊网站：http://www.zhtmm.com
电子信箱：China.trademark@263.net.cn　China20051208@sohu.com
广告经营许可证：京西工商广字0113号

中国标准连续出版物号：ISSN 1006-7531　CN 11-3655/D
国外总发行：中国国际图书贸易总公司
国外发行代号：6447BM
国内总发行：北京市报刊发行局
订阅：本社或全国各地邮局
定价：12.00元
邮发代号：82-49
户名：《中华商标》杂志社
开户银行：工行北京复外支行
银行帐号：0200048509200529372
设计印刷：中煤（北京）印务有限公司
（如转载需标明出自本刊）

北京中北知识产权代理有限公司
北京市商标专利事务所
北京市中北律师事务所

知识产权顾问　知识产权诉讼　商标战略策划　知识产权注册

电话：010-68083066 68085775 68081365　传真：010-68081370
网址：www.bta.com.cn　邮箱：bta@bta.com.cn
地址：北京市西城区月坛北街2号月坛大厦16层　邮编：100045

4·26专题

4　2014年世界知识产权日主题“电影——全球挚爱”
6　国家工商总局举行新商标法实施新闻发布会　黎长志
12　2013年全国地方人民法院共审结各类知识产权案件11万余件
16　最高人民法院发布知识产权典型案例

报　道

5　国务院办公厅公布2014年打假工作要点
10　2013年我国商标工作取得新成绩
18　中华商标协会在广、深两地举办新《商标法》及其实施条例培训班　马莉
20　弗朗西斯·高锐连任世界知识产权组织总干事

法　规

9　商标评审委员会关于商标法修改决定施行后商标评审案件有关问题的通知
33　中华人民共和国商标法实施条例
64　工商总局关于执行修改后的《中华人民共和国商标法》有关问题的通知

新商标法专题

21　关于商标评审案件审理新旧法律适用的规则　臧宝清
65　《商标法》修改与企业商标管理　金禾

新《商标法实施条例》解读

26　方便当事人简便快捷获得商标注册　原琪
28　依法加强商标代理监管　维护公平竞争市场秩序　张万新
29　《商标法实施条例》商标国际注册专章解读　张宇　沈爱萍

商标实务

44　商标侵权案件“两法衔接”机制的完善
——基于工商行政执法向刑事司法移送的视角
董丹　杨文龙　杨勇　冯炜

评案说法

48 擅自将经销商品的注册商标用作店面招牌构成商标侵权
——米其林公司诉富龙公司商标侵权案评析 夏志泽
59 司法实践中关于类似商品的判断准则
——由“巴马格”商标行政诉讼案谈起 田玫
82 商标的使用证据提供
——以“玖熙”案为例 薛明华

江苏专栏

52 构筑商标资源优势 助推无锡经济转型发展 曹佳中
73 商标价值评估的用途 苏益玲 吴俊
78 互联网商标帮助侵权的若干问题 张明 季刚

法官说案

56 不表明来源的影视名称并非商标法意义上的商标 谢甄珂

品牌战略

68 关于企业商标设计的几点思考
——基于消费者审美视角的观察 薛缤勇

地方动态

72 青岛举行推进商标战略实施专题活动 徐贞强

环球纵横

75 法语 VS 英语 译文 ≠ 混淆可能性? 文/段峥 译/苏妤泓

一家之言

84 应增加虚假驰名商标认定撤销的法定情形 王金勇

统 计

85 2014年一季度各省、自治区、直辖市商标申请与注册统计表

简 讯

20 徐州工商部门向38个首批企业知名字号授牌
77 安徽天长：商标强市

国内动态 86 环球资讯 87

4. World Intellectual Property Day, April 26, 2014: “Movies – A Global Passion”
5. The General Office of the State Council of the People's Republic of China Announced the Main Points of the Anti- counterfeiting in 2014
6. The State Administration for Industry & Commerce of the People's Republic of China Held the News Conference on the New Trademark Law
16. The Supreme People's Court of the People's Republic of China Announced the Typical Cases on the Intellectual Property Right
21. The Applicated Rule on the New and Old Law Trial on the Case of the Accreditation on the Trademark
33. Implementing Regulations of the Trademark Law of the People's Republic of China
48. Taking the Trademark of the Distributed Commodity as the Store Signs without Authorization Cause Trademark Infringement
65. Amend on the Trademark Law and the Management of the Trademark of the Enterprise
68. Several Deliberation on the Design of the Trademark of the Enterprise
73. The Application of the Assessment on the Value of the Trademark
75. French Language VS English Language: Translation ≠ Confuse the Possibility?

江苏省商标战略实施工作领导小组赠阅本刊

天津市商标协会向天津各级工商局商标管理部门及部分企业赠阅本刊

超凡知识产权代理有限公司赠阅本刊

广州华进联合专利商标代理有限公司向湖南省工商部门赠阅本刊